

Vanzator: SC VENUS 2000 IMPEX S.R.L.

Nr. reg. com.: J40/8041/27.09.1996

Cod de inreg. TVA: RO 8824580

Adresa: P-ta Alba Iulia, Nr.4, Bl.13, Etaj3,

Ap.12, Bucuresti, Sector 3

Punct de lucru: Str. Taberei Nr.5

Or. Pop.Leordeni, Jud. Ilfov

Trezoreria operativa Municipiul Bucuresti

IBAN: RO39TREZ7005069XXX003052

IBAN: RO77 DAFB 1084 0009 7578 RO01

BANK LEUMI ROMANIA SUCURSALA VICTORIA

Cota TVA: 24%

FACTURA PROFORMA

Seria: VEN Nr.:

Data: 22.08.2012

Cumparator: POLYGRAPH
TEST SOLUTIONS SRL

Nr Reg Com: J08/677/2011

Cod de inreg. TVA: RO28348847

Adresa: Str. Turnului, nr.5

Brasov Judet Brasov

Cont: RO32CECEBV0130RON0831475

CEC Bank Sucursala Sacele

Nr. Crt	Denumirea produselor si a serviciilor	UM	Cantitatea	Pret unitar (fara TVA) - lei -	Valoarea (fara TVA) - lei - 5(3*4)	Valoarea TVA - lei - 6
0	1	2	3	4	5(3*4)	6
1	LX 5000-SW Poligraf LAFAYETTE 9 canale fara computer si imprimanta	complet	1			
2	76713A-5 Kit cu piese de schimb	kit	1			
3	SOFTWARE DE EVALUARE CANTITATIVA LX-QUEST	CD	1			
4	Program de scorare computerizat LXASIT	CD	1			
5	Program de scorare computerizat IDENTIFI	CD	1			
6	LX-1060 Geanta Pelican	buc	1			
7	76535A-5 Manson de tensiune arteriala deget	buc.	1			
8	76740 CALIBRATOR	buc.	1			
9	LXSIGPRINT Scanner pentru amprentare si semnatura	buc.	1			
10	76870 VASF Scaun cu senzori miscare	buc	1			
11	NPC Quick Reference - Tabela scorare	buc	1			

Termen de valabilitate : 2 saptamani

POLYGRAPH TEST SOLUTIONS

Semnatura
si stampila
autorizata

Delegat:
BI/CI seria nr.
emis de

Semnatura
de primire

TOTAL

TOTAL DE PLATA

Vanzator: SC VENUS 2000 IMPEX S.R.L.

Nr. reg. com.: J40/8041/27.09.1996
Cod de inreg. TVA: RO 8824580
Adresa: P-ta Alba Iulia, Nr.4, Bl.I3, Etaj3,
Ap.12, Bucuresti, Sector 3
Punct de lucru: Str. Taberei Nr.5
Or. Pop.Leordeni, Jud. Ilfov
RO69BCYP1032012526001000
BANK OF CYPRUS-SUC UNIRII

FACTURA

Seria: VEN Nr.:

Data: 16.10.2012

Cumparator: POLYGRAPH
TEST SOLUTIONS SRL

Nr Reg Com: J08/677/2011
Cod de inreg. TVA: RO28348847
Adresa: Str. Turnului, nr.5
Brasov Judet Brasov

Cont:RO32CECEBV0130RON0831475
CEC Bank Sucursala Sacele

Cota TVA: 24%

Nr. Crt	Denumirea produselor si a serviciilor	UM	Cantitatea	Pret unitar (fara TVA) - lei -	Valoarea (fara TVA) - lei - 5(3*4)	Valoarea TVA - lei -
0	1	2	3	4	5	6
1	Computerized LX5000 Polygraph System Model LX5000-SW	complet	1			
2	Small Pelican Case (Model LX-1060)	buc.	1			
3	Vinyl Subject's Chair with Seat, Arm and Feet Activity Sensors - (Model 76870VASF)	buc.	1			
4	ASIT Computer Scoring Program Model LX ASIT	CD	1			
5	Quest Quantitative Evaluation System Model Lx Quest	CD	1			
6	Identifi Scoring Algorithm Model Lx IDENTIFI	CD	1			
7	Fingerprint and Signature Scanner Model LXSIGPRINT	buc.	1			
8	Vital Parts Kit for LX 5000 76713A-5	kit	1			
9	Polygraph Calibrator Mod 76740LX	buc.	1			
10	Manson de tensiune arteriala pentru deget (FINGER CUFF) 76535A-5	buc.	1			

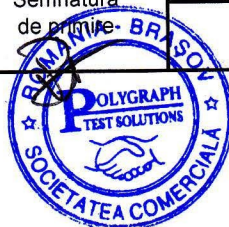
Semnatura
si stampila
furnizorului

Delegat
BC/BI seria nr.
emis de

Semnatura
de primire

TOTAL

TOTAL DE PLATA



Contract de vanzare cumparare nr.

Data: 17.10.2012

CAP.1: PARTILE CONTRACTANTE :

1.1 **VENUS 2000 IMPEX** SRL, cu sediul în București, P-ța Alba Iulia nr.4, apt. 12, sector 3, înregistrata la Reg. Com. cu nr. J40/8041/1996, cod unic de inregistrare RO8824580, cod IBAN: RO69 BCYP 1032 0125 2600 1000 BANK OF CYPRUS SUC. UNIRII, reprezentata de **DI. Remus Popescu** in calitate de General Manager, denumita in cele ce urmeaza "**Vanzator**"

si

1.2 **POLYGRAPH TEST SOLUTIONS** SRL cu sediul in Brasov, Str:Turnului,Nr 5, Etaj IV,Birou 407 inregistrata la Reg.Com. cu nr J08/677/14.04.2011, cod fiscal RO 283 488 47 cod IBAN RO32 CEC EBV 0130 RON 0831475, banca CEC Bank Sucursala Brasov-Sacele, reprezentata prin DI.Sorin Prie in calitate de General Manager, denumita in cele ce urmeaza "**Cumparator**",

convin asupra urmatoarelor :

CAP.2: OBIECTUL CONTRACTULUI :

- 2.1.In baza prezentului contract Vanzatorul VENUS 2000 IMPEX vinde si Cumparatorul **POLYGRAPH TEST SOLUTIONS** SRL cumpara, sistemul poligraf Lafayette modelul LX 5000 plus alte componente pentru detectarea comportamentului simulat conform specificatiei din Anexa A care face parte integranta din prezentul contract.

CAP.3: SPECIFICATIA :

- Echipamente conform Anexei A.

CAP.4: PRETUL SI VALOAREA TOTALA A CONTRACTULUI :

- Valoarea totala a acestui contract este de

Nr. Crt	Denumirea produselor si a serviciilor	UM	Cantitate a	Pret unitar (fara TVA) - lei -
0	1	2	3	4
1	Computerized LX5000 Polygraph System Model LX5000-SW	complet	1	

CUMPARATOR :

 **POLYGRAPH TEST SOLUTIONS**

PRIE .T.SORIN



VANZATOR :



VENUS 2000 IMPEX
DI: POPESCU REMUS



Contract de vanzare cumparare nr.

2	Small Pelican Case (Model LX-1060)	buc.	1	
3	Vinyl Subject's Chair with Seat, Arm and Feet Activity Sensors - (Model 76870VASF)	buc.	1	
4	ASIT Computer Scoring Program Model LX ASIT	CD	1	
5	Quest Quantitative Evaluation System Model Lx Quest Identifi Scoring Algorithm Model Lx	CD	1	
6	IDENTIFI	CD	1	
7	Fingerprint and Signature Scanner Model LXSIGPRINT	buc.	1	
8	Vital Parts Kit for LX 5000 76713A-5	kit	1	
9	Polygraph Calibrator Mod 76740LX	buc.	1	
10	Manson de tensiune arteriala pentru deget (FINGER CUFF) 76535A-5	buc.	1	

Transportul bunului de la sediul Vanzatorului la sediul Cumparatorului se va face de catre Cumparator.

CAP.5: TERMENE SI CONDITII DE PLATA :

Platile se vor efectua in baza urmatoarelor documente:

- a) **POLYGRAPH TEST SOLUTIONS** a afectuat plata integral pentru toata aparatura prin transfer bancar cu Ordinul de plata Nr din data de 16.10.2012, banca CEC Bank respectiv suma totala de ron, reprezentand contravaloarea facturii eliberate de **Venus 2000 Impex** cu seria VEN Nr /16.10.2012

Sc VENUS 2000 IMPEX a primit transferul bancar conform referintei


b) **Documente de livrare**

- 1. Proces-verbal de predare/primire
- 2. Certificat de calitate
- 3. Certificat de garantie

CAP.6: Penalizari :

- **6.1** In cazul in care Vanzatorul nu respecta termenul de livrare iar Cumparatorul nu respecta termenele de plata, acestia se obliga sa achite penalitati de 0.15% pe fiecare zi de intarziere din valoarea integrala a bunului/obligatiei de plata.

CUMPARATOR :

 **POLYGRAPH TEST SOLUTIONS**
PRIE .T.SORIN



VANZATOR :



VENUS 2000 IMPEX
DI: POPESCU REMUS



Contract de vanzare cumparare nr.

Cuquantumul penalitatilor si a daunelor interese nu pot depasi valoarea debitului.

CAP.7: LIVRAREA :

- Livrarea se va face in termen de 30 de zile lucratoare de la data incasarii avansului cu excepti scaunului denumit in anexa A **Vinyl Subject's Chair with Seat, Arm and Feet Activity Sensors (Model 76870VASF) care va fi livrat la sfarsitul lunii ianuarie 2013.**

CAP. 8: GARANTIILE VANZATORULUI :

- 8.1 *Vanzatorul acorda Cumparatorului o garantie tehnica de 3 ani de la livrare pentru interfata DAS si 12 luni de la livrare pentru toate celelalte componente.*

CAP.9: AMBALAREA :

- 9.1. Echipamentul, va fi ambalat intr-o maniera corespunzatoare, cu scopul de a fi protejat impotriva oricarei daune pe perioada transportului.

CAP. 10: FORTA MAJORA :

- 10.1. Evenimentele ce sunt mai presus de vointa/controlul uneia dintre partile contractante, incluzand dar nelimitandu-se la greve, miscari sociale, razboi, incendiu, inundatii, cutremure vor exonera de raspundere partea ce le invoca.
- 10.2. Partea care invoca Forta Majora este obligata sa o aduca la cunostinta celeilalte parti, in termen de 5 zile de la aparitia sa si aceasta notificare trebuie certificata de catre Camera de Comert din tara respectivei parti.

CAP. 11: LEGEA APLICABILA, IMPOZITE SI TAXE :

- 11.1. Prezentul contract, este supus legii romane, Codului Civil si Comercial.

CAP. 12: SOLUTIONAREA LITIGIILOR/ARBITRAJ :

- 12.1. Partile vor cauta sa solutioneze orice neintelegere sau disputa ce ar putea interveni din sau in legatura cu acest contract, pe cat posibil prin negociere intre parti.

- 12.2 Orice litigiu decurgand din sau in legatura cu acest contract, inclusiv referitor

CUMPARATOR :



POLYGRAPH TEST SOLUTIONS

PRIE T.SORIN

[Signature]

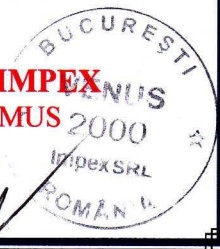


VANZATOR :



VENUS 2000 IMPEX
DI: POPESCU REMUS

[Signature]



Contract de vanzare cumparare nr.

la incheierea, executarea ori desfiintarea lui, se va solutiona la instantele judecatoresti competente

CAP.14: PREVEDERI FINALE :

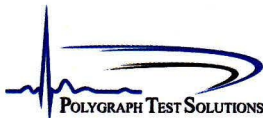
- 14.1 Nici *Vanzatorul* nici *Cumparatorul* nu au dreptul sa delege, cesioneze sau sa transfere anumite sau chiar toate drepturile sau obligatiile din prezentul contract fara acceptul prealabil al celeilalte parti.
- 14.2. Orice modificare a prezentului contract se poate face numai in scris, cu acordul celor doua parti, prin act additional.
- 14.3. Contractul este valabil si aplicabil doar pentru echipamentele descrise conform Anexei A.
- 14.5. Contractul a fost redactat in limba romana in doua originale, cate una pentru fiecare parte, fiecare avand aceeasi valabilitate.

CAP. 15: VALABILITATEA CONTRACTULUI :

15.1 Contractul va intra in vigoare in momentul semnarii lui de catre partile implicate.

Contractul a fost incheiat astazi 17.10.2012 in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

CUMPARATOR :

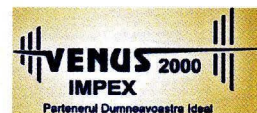


POLYGRAPH TEST SOLUTIONS

General Manager:
SORIN PRIE



VANZATOR:



VENUS 2000 IMPEX

General Manager
DI : REMUS POPESCU



CUMPARATOR :



POLYGRAPH TEST SOLUTIONS

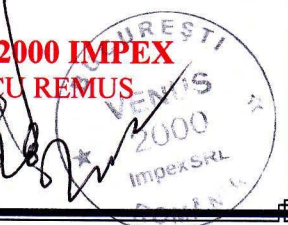
PRIE .T.SORIN



VANZATOR :



VENUS 2000 IMPEX
DI: POPESCU REMUS



Contract de vanzare cumparare nr.

Anexa A

Produs: POLIGRAF - APARAT PENTRU DETECTIA COMPORTAMENTULUI SIMULAT

Producator: LAFAYETTE INSTRUMENT Ltd.

Nr. Crt	Denumirea produselor si a serviciilor	UM	Cantitate a	Pret unitar (fara TVA) - lei -
0	1	2	3	4
1	Computerized LX5000 Polygraph System Model LX5000-SW	complet	1	
2	Small Pelican Case (Model LX-1060)	buc.	1	
3	Vinyl Subject's Chair with Seat, Arm and Feet	buc.	1	
4	Activity Sensors - (Model 76870VASF)			
4	ASIT Computer Scoring Program Model LX ASIT	CD	1	
5	Quest Quantitative Evaluation System Model Lx Quest	CD	1	
6	Identifi Scoring Algorithm Model Lx IDENTIFI	CD	1	
7	Fingerprint and Signature Scanner Model LXSIGPRINT	buc.	1	
8	Vital Parts Kit for LX 5000 76713A-5	kit	1	
9	Polygraph Calibrator Mod 76740LX	buc.	1	
10	Manson de tensiune arteriala pentru deget (FINGER CUFF) 76535A-5	buc.	1	

CUMPARATOR :



POLYGRAPH TEST SOLUTIONS

PRIE .T.SORIN

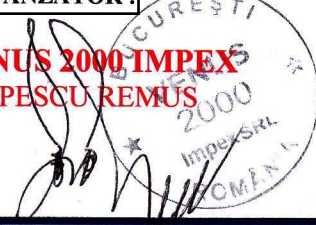
[Handwritten signature]



VANZATOR :



VENUS 2000 IMPEX
DI: POPESCU REMUS



Bucuresti,

29.11.2012

PROCES VERBAL DE PREDARE- PRIMIRE -RECEPTIE

Incheiat azi 29.11.2012

VENUS 2000 IMPEX cu sediul in Bucuresti, P-ta Alba Iulia nr.4, apt.12, inregistrat In Reg. Com. cu nr. J40/8041/96 a predat

si

POLYGRAPH TEST SOLUTIONS SRL cu sediul in Brasov, str. Turnului nr.5, Brasov, Judet Brasov inregistrat in Reg. Com. cu nr J08/677/2011 a primit

Nr.crt.	DESCRIERE
LX5000-SW 9-Canale fara computer si imprimanta	
3-952-019	HIGHSPEED USB CABLE (cablu usb)
76506A-5	PUMP BULB WITH GAUGE (<i>manometrul cu pompita - masoara tensiunea arteriala la nivel brahial</i>)
76513A-B	PNEUMO ASSY - BLUE W/VENTED QUICKCONNECT (<i>senzorii de masurare a respiratiei toracice</i>)
76513A-T	PNEUMO ASSY - TITANIUM W/VENTED QUICKCONNECT (<i>senzorii de masurare a respiratiei abdominale</i>)
76530A-5	CUFF STAND ARM KOVACIC FOR LX5KHM - QUICK CON (<i>manson de tensiune arteriala</i>)
76604A-5L	PLE FINGER CLIP - LONG LX5000 HIROSE STYLE (<i>masoara schimbarea volumului sangelui la nivelul pulsului distal</i>)
76640A-5L	GSR SNAPS CABLE - LONG LX5000 HIROSE STYLE (<i>masoara activitatea electrodermala</i>)
76879S	ACTIVITY SENSOR SEAT PNEUMATIC TYPE (<i>senzor scaun</i>)
LX5000	LX5000 DAS CONTROL BOX (<i>sistem de achizitie a datelor</i>)
LXSOFTWARE	SOFTWARE LX 5000 (compatibil si cu Windows 7) include: <ul style="list-style-type: none"> • Objective Scoring System (OSS 3) (Sistemul de scorare obiectiv 3) • Lafayette Drug Reference (Sistemul Lafayette de referinta a dogurilor) • APL's POLYSCORE -Scoring Algorithm • Operating manual (manual de operare)
76713A-5	Kit cu piese de schimb pentru modelul LX 5000
LX QUEST	SOFTWARE DE EVALUARE CANTITATIVA

VENUS 2000

IMPEX LTD

4, P-ta Alba Iulia, apt.12 - 031104 Bucharest, ROMANIA
Phones: +40-21-3165902/03/04; 3165927; Fax: 3165905;
E-mail: venus2000@venus2000.ro www.venus2000.ro
No. Com. Reg. J40 / 8041 /1996. Fiscal Code: RO8824580
CAPITAL SOCIAL/SUBSCRIBED CAPITAL:
ISO 9001:2008



LX ASIT	Program de scorare computerizat
IDENTIFI	Program de scorare computerizat
LX-1060	Geanta PELICAN mica pentru depozitarea si transportul poligrafului
76535A-5	Manson de tensiune arteriala pentru deget
76740LX	CALIBRATOR
LXSIGPRINT	SCANER PENTRU AMPRENTA SI SEMNATURA

Observatii
Poligraf nou/neutilizat
Ambalaj nou
Aspect comercial

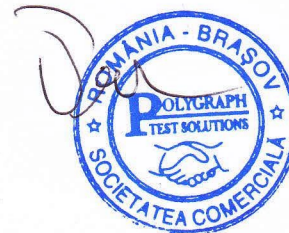
Documente predate :
Certificat de calitate
Certificat de garantie

Prezentul proces verbal a fost redactat in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

Predat,
Psih. Alexandru Dragos
VENUS 2000 IMPEX

Primit,
Prie T. Sorin

POLYGRAPH TEST SOLUTIONS SRL



VENUS 2000

IMPEX LTD

4, P-ta Alba Iulia, apt.12 - 031104 Bucharest, ROMANIA
Phones: +40-21-3165902/03/04; 3165927; Fax: 3165905;
E-mail: venus2000@venus2000.ro www:venus2000.ro
No. Com. Reg. J40 / 8041 /1996. Fiscal Code: R 8824580
CAPITAL SOCIAL/SUBSCRIBED CAPITAL:



Bucuresti,

29.11.2012

Re: Factura

16.10.2012

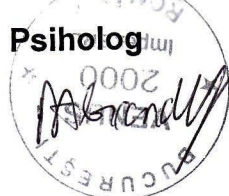
CERTIFICAT DE CALITATE / CONFORMITATE

Prin prezenta certificam ca aparatul POLIGRAF Lx 5000-SW, serie : LX
5000 – impreuna cu componentele si accesoriile care sunt parte
integranta a acestei livrari corespund specificatiilor tehnice din Oferta nr.
si respecta standardele de calitate si productie ale Lafayette
Instrument Company precum si standardul international ASTM.

Data livrarii : 29.11.2012

Alexandru Dragos,

Psiholog



VENUS 2000

IMPEX LTD

4, P-ta Alba Iulia, apt.12 - 031104 Bucharest, ROMANIA
Phones: +40-21-3165902/03/04; 3165927; Fax: 3165905;
E-mail: venus2000@venus2000.ro www:venus2000.ro
No. Com. Reg. J40 / 8041 /1996. Fiscal Code: R 8824580
CAPITAL SOCIAL/SUBSCRIBED CAPITAL:
ISO 9001:2008



Bucuresti,

29.11.2012

Re: Factura

16.10.2012

CERTIFICAT DE GARANTIE

Garantam sistemul de achizitie a datelor POLIGRAF Lx 5000 - SW -

serie LX 5000 astfel

- DAS pentru o perioada de trei ani
-- toate celelalte componente pentru o perioada de un an de la livrarii si
receptiei la utilizatorul final, pentru defecte din vina producatorului.

Data livrarii :

29.11.2012

Alexandru Dragos,

Psiholog

